



For Office Use				
D/I	BID	CHK	A/C	Ackn

Course Application Form 課程報名表格

◎ **Student's Personal Particulars 學生個人資料** *Please complete the form below in English in Block Letters. 請用英文正楷填寫下列表格

Name (English) 學生姓名(英文)				Name (Chinese) 學生姓名(中文)			
Surname 姓氏				First Name 名字			
HKID/Passport No. 身份證/護照號碼		Date of Birth 出生日期		Age 年齡		Gender 性別	
	()	DD 日	MM	YY		○M 男 ○F 女	
Home Tel. 住宅電話		Mobile Phone number. 手提電話		Email 電郵			

◎ **Education 教育**

School Name 學校名稱				Class 年級及班別			
Are there any medical details regarding your child that you want our staff to be aware of? 貴子弟是否有任何健康情況需本中心職員特別留意?							
○No 沒有 ○Yes 有, Please specify 請註明:							

◎ **Guardian's Particulars 監護人資料**

Name of Guardian (English) 監護人姓名(英文)		Relationship 關係		Occupation 職業	
Contact No. 聯絡電話		Mobile Phone (with WhatsApp) 手提電話 (可接收 WhatsApp)			
Day 日間		Night 夜間			

◎ **Emergency Contact 緊急聯絡**

Name (English) 聯絡人姓名(英文)	Contact No. 聯絡電話	Relationship 關係

Guardian's Consent 監護人同意書:

In enrolling my child on the YALC programme, I agree that my child will abide by the rules and regulations set out in the brochure. I will not hold YALC or its employees responsible for any injury or damage to myself, my family members or my property as a result of participation in the programme.
 本人已知悉報名注意事項及入學須知, 並同意各項安排。本人明白敝子女在參加耀中語藝教育中心之課程時, 如有任何損傷或造成任何財物損失破壞, 該中心概不負責

Name of Guardian 監護人姓名	Date 日期	Signature of Guardian 監護人簽署

- **Personal Data Collection Statement: The Personal data provided on this form will be used for the purpose of processing your child's application for the stated course(s).**
 個人資料收集聲明: 此報名表格上所提供的個人資料, 將用作處理貴子弟報讀課程的有關事宜。
- **Enrolment forms cannot be processed unless all required information is completed and all procedures are followed.**
 如報名表上填報之資料不全, 本中心將不予受理。
- **The cheque payable to "Yew Chung Arts & Language Centre Ltd." Or bank-in/ FPS transfer to our Hang Seng Bank Account 242-179182-668 [FPS Identifier: 9698267].**
 支票抬頭請填寫「耀中語藝教育中心有限公司」或轉賬至恆生銀行戶口 242-179182-668 [FPS 快速支付系統識別碼: 9698267]

Please "✓" if you do not wish to receive our information in future. 如不欲收到本中心其他課程或活動資料, 請於方格內加上"✓"



Course Application Form 課程報名表格

Course(s) Applied 報讀課程

No. 項	Course Code & Course Title 課程編號及課程名稱	Date 日期	Fee 團費 Total 合計
YALC X Zhangjiakou Genting Snow Park Ski & Snowboard Winter Camp 2025 河北省張家口密苑雲頂樂園滑雪之旅 2025			
1	Student package 學生套票 4 students in a room 4位同學一間房 Student 學生 1: _____ (Age: _____ 歲) Joining 參與: <input type="checkbox"/> Skiing 雙板滑雪 <input type="checkbox"/> Snowboard 單板滑雪 <i>*Including 1 Snow Park tickets & 4.5 days Ski/ Snowboard training with professional trainer and basic skiing equipment for 1 student</i> <i>*包含樂園門票及 4.5 天滑雪/單板滑雪訓練 (配有專業教練和基本滑雪裝備)</i>	2-7 Feb 2025 (Sun – Fri) 2025 年 2 月 2-7 日 (星期日至五)	HK\$26,880 x _____
Sub-total :			
<input type="checkbox"/> Early-Bird Discount HK\$800 off (enrolment on or before 7 Dec 2024)			(HK\$800)
2	Family package 家庭套票 Each family room for maximum 4 members 每房最多 4 人 <i>*Including Snow Park tickets and basic skiing equipment for all participants 包括樂園門票和所有參與者的基本滑雪裝備</i> <i>*Including 4.5 days Ski/ Snowboard training with professional trainer and basic equipment for 1 student in basic package (additional for ages 7-17 students are also available) 基本家庭套票包括 1 位學生參與 4.5 天的滑雪/單板滑雪訓練 (配有專業教練和基本滑雪裝備; 還可以為額外加入的 7-17 歲學生提供此項服務)</i> <i>*Adult training package need to reserve and pay on-site (if necessary, please check with Snow Park on-site)</i> 成人滑雪訓練需於樂園自行預約及付款 (如有需要請於樂園向職員查詢) Name of students who will join Ski/ Snowboard training (max : 2) 參與滑雪訓練的學生姓名 Student 學生 1: _____ (Age: _____ 歲) Joining 參與: <input type="checkbox"/> Skiing 雙板滑雪 <input type="checkbox"/> Snowboard 單板滑雪 Student 學生 2: _____ (Age: _____ 歲) Joining 參與: <input type="checkbox"/> Skiing 雙板滑雪 <input type="checkbox"/> Snowboard 單板滑雪 Student 學生 3: _____ (Age: _____ 歲) Joining 參與: <input type="checkbox"/> Skiing 雙板滑雪 <input type="checkbox"/> Snowboard 單板滑雪	2-7 Feb 2025 (Sun – Fri) 2025 年 2 月 2-7 日 (星期日至五)	Basic Family package <i>(1 Student + 1 Adult)</i> *1 Student with Ski training 包括 1 位同學參與滑雪訓練 <input type="checkbox"/> HK\$46,880 X 1 Additional family members <input type="checkbox"/> Student with Ski training 參與滑雪的同學 (Age 7-17 歲) HK\$26,880 X _____ <input type="checkbox"/> Children (Age below 7) 兒童 (7 歲以下) HK\$20,000 X _____ <input type="checkbox"/> Adult 成人 (Ages 18-65 歲) HK\$20,000 X _____
Sub-total :			
<input type="checkbox"/> Early-Bird Discount HK\$1,200 off (enrolment on or before 7 Dec 2024)			(HK\$1,200)
<input type="checkbox"/> Cheque No.: _____ (Bank: _____) <input type="checkbox"/> Bank-in /FPS _____ <input type="checkbox"/> Others _____		Grand Total 總數:	